مککنی - وینٹو بے خانماں امداد ایکٹ
عارضی رہائش گاہوں میں طلبا والدین اور نوجوانوں کے لیے رہنمائی خطوط

موضوع	اہم معلومات
درج ذیل حالات میں رہنے والے بچوں کو مککنی - وینٹو بے خانماں امداد ایکٹ کے تحت تعلیمی حقوق کے مقاصد کیلئے بے گھر سمجھا جائے گا:	• پناہ گاہ، عبوری پناہ گاہ، موٹل، کیمپ گراؤنڈ، ہسپتال میں لاوارث چھوڑے گئے یا عارضی نگہداشت کے منتظر- • گاڑی، پارک، عوامی مقام، بس، ٹرین یا غیر مستعمل عمارت میں- • رہائشی مکان نہ ملنے یا اس کا خرچ اٹھانے کے قابل نہ ہونے کی وجہ سے دوستوں یا رشتے داروں کے ساتھ رہنا-
تنہا نوجوان	• نوجوان جو کسی والدین یا سرپرست کی زیر نگرانی نہیں ہے اور مذکورہ بالا بے خانماں کی وضاحت پر پورا اترتا ہے- **تنہا بے خانماں نوجوان کے وہی حقوق ہیں جو کسی بے خانماں طالب علم کے ہیں جو والدین یا سرپرست کے ساتھ رہائش پذیر ہے-**
مککنی - وینٹو کے مطابق بے خانماں ہونے کی تعریف کے تحت آنے والے طلبا کے درج ذیل حقوق ہیں:	• مفت تعلیم عامہ کا حق- • اپنے زون کے اسکول میں فوری داخلہ • اسکول جانے کا حق، اس بات سے قطع نظر کہ وہ اپنے موجودہ ٹھکانے پر کب سے رہ رہے ہیں- • اپنے اصل اسکول میں درج رہنا (بے گھر ہونے سے قبل یا آخری بار جس اسکول میں زیر تعلیم تھے) یا اپنے نئے زون اسکول میں پڑھنے کا انتخاب کرنا- • اسکول آنے جانے کے لئے نقل و حمل کی خدمات- • اپنے حالات یا اس وجہ سے اندراج سے انکار نہ کیے جانے کے کہ انکے پاس اندراجی دستاویز نہیں ہیں- • بے گھر ہونے کی بنأ پر باقاعدہ اسکول پروگرام سے الگ نہ کیا جانا- • مفت اسکول کا کھانا موصول کرنے کے-
اہم معلومات:	• دفتر برائے اسکول اور فروغ نوجوانان کا ہر برو میں کم از کم ایک عارضی رہائش گاہ میں رہنے والے طلبا (STH) کا ماہر امور ہوتا ہے جو STH رابطہ کار کی خدمات انجام دیتا ہے اور ان پروگراموں اور خدمات کو منظم کرتا ہے جن کا مقصد بے خانماں بچے کی تعلیم حاصل کرنے میں مدد کرنا ہے- STH ماہر امور خاندانی معاونین کی ٹیم کی نگرانی کرتا ہے- • ہر ایک بچوں کو اولیت نظام (CFN) کا ایک مامورکردہ فروغ نوجوانان رابطہ کار ہوتا ہے جو بے خانماں بچوں کو انکی تعلیمی ضروریات کی تکمیل میں مدد کرنے اور اسکولوں کو مربوطی نظام میں مدد کے لیے دستیاب ہوتا ہے- • اس کے علاوہ، ضلع 75 اور ضلع 79 ہر ایک کا ایک مامور کردہ STH رابطہ کار ہوتا ہے جو کہ ان بچوں کو انکی تعلیمی ضروریات کے لیے اعانت فراہم کرتا ہے جو کہ بے خانماں ہیں- • خاندانی معاونین پناہ گاہوں اور کچھ اسکولوں میں ہوتے ہیں- وہ بے گھر والدین کی اور ان کے بچوں کی تعلیمی ضروریات میں مدد کے لئے ذمہ دار ہوتے ہیں- • خاندانی معاونین اسکول میں داخلہ لینے، مامونیت (مدافعتی ٹیکوں) کی خدمات، اسکولی ریکارڈ حاصل کرنے اور اسکول آنے جانے کے لئے نقل و حمل کا انتظام کرنے میں بچے کے والدین / سرپرست کی مدد کرتے ہیں- اسکولی عملہ کو انفرادی سوالات، تربیت کا انتظام کرنے، یا کسی تنہا نوجوان کی مدد کے لیے اپنے برو کے STH رابطہ کار سے بلا جھجک رجوع کرنا چاہیے-
اسکول کا انتخاب:	اسکولوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ بچوں کے بے گھر ہونے پر ان کے والدین / سرپرست کو اپنے بچے کے لئے اسکول کا انتخاب کرنے کی اجازت دیں- والدین / سرپرست درج ذیل میں سے کسی کا انتخاب کر سکتے ہیں: a) وہ اسکول جس میں مستقل گھر میں رہنے کے دوران بچہ پڑھتا تھا (اصلی اسکول)؛ b) وہ اسکول جس میں بچہ آخری بار زیر تعلیم تھا؛ یا c) فی الحال جس علاقے میں بے گھر طالب علم رہتا ہو وہاں مستقل رہائش گاہ میں رہنے والے بچوں کے لئے دستیاب اسکول-
اسکول میں اندراج: (صرف اس وقت اطلاق ہوتا ہے جب آپ کے بچے کا نام فی الحال کسی اسکول میں درج نہ ہو یا آپ اسکول تبدیل کرنا چاہتے ہوں)	• ابتدائی اسکول - اپنے زون کے اسکول میں اپنے بچے کا نام درج کرائیں- اگر آپ اس وقت ایک محکمۂ خدمات بے خانماں [Department of Homeless Services (DHS)] کے کسی پناہ گاہ میں رہائش پذیر ہیں، تو ضرورت پڑنے پر آپ کی پناہ گاہ کا خاندانی معاون آپ کی مدد کرے گا- اگر آپ کی پناہ گاہ کا کوئی خاندانی معاون نہیں ہے یا آپ کسی پناہ گاہ میں رہائش پذیر نہیں ہیں، تو ازراہِ کرم اعانت کے لیے اپنے STH رابطہ کار سے رجوع کریں- • مڈل اسکول - وہی طریق کار جو ابتدائی اسکول کے لئے ہے، سوائے اس کے کہ اگر آپ کے ضلع میں کوئی زون شدہ مڈل اسکول نہ ہو تو آپ کو اپنے برو اندراجی مرکز (Borough Enrollment Center) میں رپورٹ کرنا ہوگا- اپنے برو اندراجی مرکز کے جائے وقوع کی معلومات کے لیے، براہِ کرم 311 پر فون کریں- • ہائی اسکول – ہائی اسکول کے تمام طلبا کو برو اندراجی مرکز میں رجسٹر کرانا ہوگا- اپنے قریب ترین برو اندراجی مرکز کے جائے وقوع کی معلومات کے لیے، براہِ کرم 311 پر فون کریں-
اندراج سے متعلق اختلافات:	• اسکول کے انتخاب یا اندراج سے متعلق اختلاف ہونے کی صورت میں، اس مسئلہ کے حل کیے جانے کے دوران وہ اسکول لازمی طور پر آپ کے بچے کو فوراً داخل دے گا جس میں وہ نام درج کرانے کی کوشش کر رہا ہو- • یہ ضروری ہے کہ والدین / سرپرست کو اس اختلاف پر اسکول کے فیصلے کی تحریری وضاحت پیش کی جائے، جس میں اپیل کرنے کا حق شامل ہو، اور ان کو مدد کے لئے STH خاندانی معاون یا STH رابطہ کار کے پاس بھیجا جائے-
نقل و حمل:	• مککنی - وینٹو ایکٹ کے تحت بے گھر قرار دئے جانے والے طلبا کو ضرورت پڑنے پر اسکول آنے جانے کے لئے نقل و حمل کی خدمت حاصل کرنے کا حق ہے- • دستیاب ہونے کی صورت میں، کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 تک کے طلبا کے لئے بسوں کی سہولت فراہم کی جائے گی؛ اگر دستیاب نہ ہوں، تو وہ طالبانہ میٹرو کارڈ کے حقدار ہو سکتے ہیں- • پری کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 تک کے طلبا جو نقل و حمل کے اہل ہیں اور طالبانہ میٹروکارڈ حاصل کرتے ہیں، ان کے والدین بچے کے ساتھ سفر کرنے کے لئے عام نقل و حمل امداد (میٹرو کارڈ) حاصل کرنے کے اہل ہوتے ہیں- • گریڈ 7-10 کے طلبا طالبانہ میٹرو کارڈ حاصل کرنے کے حقدار ہیں-

مزید معلومات کے لیے، برائے مہربانی برو کے عارضی رہائش گاہ میں طلبا پروگرام یا اپنے بچوں کو اولیت نظام سے ایک STH رابطہ کار سے بات کرنے کے لیے رابطہ کریں یا 311 پر فون کریں-

T&I-14253 (Urdu)